

Tax & Legal Alert

Hungary • Issue 310 • 9 June 2008

Tisztelt Ügyfelünk!
Szeretnénk felhívni figyelmét, hogy 2008. június 1-jétől 2008. december 1-ig lehet lefolytatni az egyes vegyi anyagok előregisztrációs eljárását.

Dear Client,
We would like to draw to your attention that the period when chemical substances should be pre-registered is between 1 June 2008 and 1 December 2008.

Vegyianyagok regisztrációja

Registration of chemical substances

Contacts:

Russell W. Lambert
Partner, Service Line Leader
E-mail: russell.lambert@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9223

Gabriella Erdős
Partner
E-mail: gabriella.erdos@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9130

Paul Grocott
Partner
E-mail: paul.grocott@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9260

Tamás Lőcsei
Partner
E-mail: tamas.locsei@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9358

Zaid Sethi
Partner
E-mail: zaid.sethi@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9289

PricewaterhouseCoopers Kft.
Wesselényi utca 16, Budapest, H-1077
Tel: + 36 1 461 9100

www.pwc.com/hu

This Tax & Legal Alert is produced by PricewaterhouseCoopers' tax department in co-operation with Réti, Antall & Madl Landwell, a Law Firm associated with PricewaterhouseCoopers.

Réti, Antall & Madl Law Firm
Wesselényi utca 16/A, Budapest, H-1077
Tel: + 36 1 461 9898

www.landwellglobal.com/hu

REACH

A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról szóló 1907/2006/EK (2006. december 18.) európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: REACH rendelet) célja az önmagukban, készítményben vagy árucikkben előforduló vegyi anyagok regisztrációba vétele, azok kémiai, biológiai vizsgálata és értékelése, végső soron a vegyi anyagok emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásának vizsgálata.

Azon importálók és a gyártók, amelyek évi 1 tonna fölötti mennyiségben forgalmaznak egy vegyi anyagot, vagy az anyagot összesen legalább ebben a mennyiségben tartalmazó készítményeket, kötelesek regisztrálni az Európai Vegyianyag-ügynökségnél. A REACH rendelet hatálya alá tartoznak és regisztrációs kötelezettség terheli azon vegyi anyagokat is, amelyek egy adott árucikkben összesen évi 1 tonnát meghaladó mennyiségben fordulnak elő, és a szokásos felhasználási feltételek mellett a környezetbe jutnak.

Előregisztráció

Az ún. „bevezetett anyagokra” 2008. június 1. és 2008. december 1. között olyan előregisztrációt kell benyújtani az Európai Vegyianyag-ügynökséghez, amely az anyagra és a regisztrálóra vonatkozó minimum adatokat tartalmazza.

REACH

The aim of regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council dated 18 December 2006, on the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) and establishing a European Chemicals Agency („REACH regulation”) is to register substances, on their own, in preparations and in articles, the biological and chemical analysis of these substances and the evaluation of their effects on human health and the environment.

Manufacturers and importers that produce or import one tonne or more annually of any chemical substance on its own, or in preparations have to register the chemical substance with the European Chemicals Agency. Chemical substances that are present in an article in quantities totalling over one tonne per year and are released into the environment under normal or reasonably predictable conditions of use are subject to the REACH regulation and have to be registered.

Pre-registration

Importers and manufacturers have to submit a pre-registration to the European Chemicals Agency for the „phase-in” substances.

According to the REACH regulation, „phase-in” chemical substances, among others, are those that are already listed in the European Inventory of Existing Commercial

Bevezetett anyagnak minősülnek a REACH rendelet értelmében egyebek mellett

- a Létező Kereskedelmi Vegyi Anyagok Európai Jegyzékében (EINECS) szereplő anyagok, valamint
- az elmúlt években az Európai Unióban gyártott, illetőleg importált vegyi anyagok, bizonyos feltételek teljesülése mellett.

Az előregisztrációnak eleget tevő kötelezettek átmeneti kedvezményben részesülnek és – a vegyi anyagok mennyiségétől és veszélyességétől függően – legkésőbb 2018-ig végezhetik el a végleges regisztrációt.

Amennyiben az előregisztráció benyújtásra került, az importáló, illetve a gyártó megkezdheti az adott vegyi anyag importálását, gyártását, illetve forgalmazását. Aki az előregisztrációt elmulasztja, 2008. december 2-tól csak a teljes regisztrációs folyamat lezárását követően kezdheti meg az adott termék importálását, gyártását illetve forgalmazását. A teljes regisztrációs folyamat hosszadalmas lehet, de ez a gyártás és a forgalmazás feltétele, ezért a regisztráció elmaradása a versenyképességet veszélyeztetheti.

Regisztráció

A regisztráció technikai dokumentációból, valamint – 10 tonna feletti mennyiség esetén – kémiai biztonsági jelentésből áll. A technikai dokumentáció többek között az anyag gyártására vonatkozó adatokat, valamint a biztonságos felhasználásra vonatkozó útmutatást tartalmazza. A kémiai biztonsági jelentés – amely az anyag kémiai biztonsági értékelését foglalja össze – expozíciós forgatókönyvből, veszélyértékelésből és kockázatjellemzésből áll össze.

A regisztráció és az ahhoz szükséges vizsgálatok díjait az *Európai Vegyi anyag-ügynökség részére fizetendő díjakról* szóló 340/2008/EK (2008. április 16.) bizottsági rendelet tartalmazza.

A „nem bevezetett” vegyi anyagok vonatkozásában a regisztrációs eljárást 2008. június 1-jét követően alkalmazni kell. A nem bevezetett anyagokat gyártó

Chemical Substances (EINECS) or were manufactured in or imported to the European Union in recent years and which comply with certain requirements.

The pre-registration contains basic data about the chemical substance and the registrant.

An importer or manufacturer that has submitted the pre-registration in time is in an advantageous position as regards completing the full registration procedure – depending on the quantity of the chemical substance and the degree of hazard – until 2018 at the latest.

When an importer or manufacturer has submitted the pre-registration, it can start to import, manufacture and distribute the chemical substances concerned. Those that miss the pre-registration deadline can only start the importation, manufacturing or distribution after 1 December 2008 if they complete the full registration procedure. The full registration procedure may take a long time but it is a prior requirement for importation, manufacturing or distribution, and therefore failure to pre-register in time can endanger an importer's or manufacturer's competitive power on the market.

Registration

Registration requires technical dossier (documentation) and, for quantities over 10 tonnes, a chemical safety report. The technical documentation includes (among other items) details of the manufacturing process of the chemical substances concerned, and safety guidance on their use. The chemical safety report, which summarizes the chemical information about the chemical substance, includes exposure scenario, risk characterisation and hazard assessment.

Commission Regulation (EC) No 340/2008 of 16 April 2008 on the fees and charges payable to the European Chemicals Agency states the exact fees of the registration and the related

Tax & Legal Alert

Hungary • Issue 310 • 9 June 2008

Legal Disclaimer: The material contained in this alert is provided for general information purposes only and does not contain a comprehensive analysis of each item described. Before taking (or not taking) any action, readers should seek professional advice specific to their situation. No liability is accepted for acts or omissions taken in reliance upon the contents of this alert.

If you no longer wish to receive Tax & Legal Alert, please write to the following e-mail address: tax.alert@hu.pwc.com

© 2008 PricewaterhouseCoopers Kft. All rights reserved. "PricewaterhouseCoopers" refers to the Hungarian firm of PricewaterhouseCoopers Kft. or, as the context requires, the network of member firms of PricewaterhouseCoopers International Limited, each of which is a separate and independent legal entity.

vagy importáló a regisztráció benyújtását követően megkezdheti, vagy folytathatja az adott vegyi anyag gyártását vagy behozatalát, amennyiben az Európai Vegyianyag-ügynökség a regisztráció benyújtását követő három héten belül ezzel ellentétes értesítést nem küld.

Tájékoztatás a szállítói láncban

A REACH értelmében szállítónak minősül minden anyag vagy készítmény bármely gyártója, importőre, továbbfelhasználója vagy forgalmazója, aki az anyagot – akár önmagában, akár készítményben – vagy a készítményt forgalomba hozza. (A REACH rendelet értelmében forgalomba hozatalnak minősül a harmadik fél számára fizetés ellenében vagy ingyenesen történő beszállítás vagy rendelkezésre bocsátás, valamint a behozatal.)

A REACH rendelet II. Mellékletében szereplő adattartalommal a szállítóknak 2007. június 1-jétől bizonyos vegyi anyagok vonatkozásában biztonsági adatlapot kell kiállítaniuk és azt a szállítói, felhasználói láncban (pl. autógyár, vegyi üzemek, stb.) tovább kell adniuk. A biztonsági adatlap egyebek mellett a vegyi anyagok veszélyességére, kémiai és fizikai tulajdonságaira, valamint a szállításra vonatkozó adatokat tartalmazza. A már meglévő biztonsági adatlapokat csak érdemi tartalmi módosítás esetén kell újból kiadni.

Továbbfelhasználók kötelezettsége

A REACH rendelet nem csak a gyártók és importőrök, hanem a továbbfelhasználók, azaz a vegyi anyagokat önmagukban vagy készítményben felhasználók (pl. autógyártók, vegyi üzemek, stb.) számára is határoz meg kötelezettségeket. Például a vegyi anyagok továbbfelhasználója kémiai biztonsági jelentést dolgoz ki azokra a felhasználásokra, amelyek eltérnek a számára adott biztonsági adatlapban szereplő feltételektől.

Amennyiben kérdése, észrevétele van, kérjük forduljon Deák Lászlóhoz (tel.: +36 1 461 9590, vagy e-mail: laszlo.deak@hu.pwc.com).

analysis.

The registration obligation starts from 1 June 2008 for „non-phase-in” substances. Importers or manufacturers of „non-phase-in” substances can start importation or manufacture if there is no indication to the contrary from the European Chemicals Agency within three weeks from the submission of the registration.

Information in the supply chain

The REACH regulation states that the suppliers of a substance or a preparation means any manufacturer, importer, downstream user or distributor that places a substance, on its own or in preparation, or a preparation on the market. Placing on the market means supplying or marking available, whether in return for payment or free of charge, to a third party. Import shall be deemed to be placing on the market.

The suppliers have had to issue safety data sheets for certain chemical substances since 1 June 2007 and provide them to the other suppliers in the supply chain or in the downstream user chain (e.g. car manufacturers, chemical works, etc.). The data that must be included in safety data sheets is listed in II. Annex of the REACH regulation (e.g. level of hazard of the chemical substances, their chemical and physical properties, transportation requirements, etc.). If new data applies, a new safety data sheet has to be issued.

Obligation of downstream user

The REACH regulation imposes obligations not only on importers and manufacturers but also on downstream users who use the chemical substances on their own or in preparations (e.g. car manufacturers, chemical works, etc.). For example a downstream user must prepare a chemical safety report for any use that is not covered by the safety data sheet it has been provided with, or for any use its supplier advises against.

If you have any question in connection with the above, please contact László Deák (tel: +36 1 461 9590, or e-mail: laszlo.deak@hu.pwc.com).